



lunatronik

Telefon: +381 (0)11 35 58 446

Fax: +381 (0)11 30 55 171

e-mail: tehnika@lunatronik.co.rs

www.lunatronik.co.rs



Globalna rešenja...



lunatronik



HOCHIKI

Svetski lideri u automatskoj detekciji požara
od 1918.

Telephone: +44 (0)1634 260133
Facsimile: +44 (0)1634 260132
e-mail (UK): sales@hochikieurope.com
e-mail (Non UK): export@hochikieurope.com
www.hochikieurope.com

9-5-0-321/ISS4/AUG07

HOCHIKI

Opis proizvoda
automatske detekcije požara

**za potpunu
bezbednost...**

SADRŽAJ**Uvod****3****ESP OPREMA**

ESP Senzori	4
ESP Baze	5
ESP Audio/Vizuelni	5, 6
ESP Moduli	7, 8
ESP Ručni javljači požara	8

CDX OPREMA

CDX Detektor	9, 10
CDX Linijski detektor	10, 11
CDX Baze	11, 12
CDX Audio/Vizuelni	12, 13
CDX Ručni javljači	13
CDX Za rizična područja	13, 14
CDX Za morske uslove	15

POMOĆNA OPREMA

Pomoćna oprema	16, 17
Oprema za testiranje	17, 18

INDEKS**19****INDEKS**

ACAC-E multi detektor	4
ACB-E multi termički detektor	4
ACB-EW vodonepropusni termički	4
ALG-E fotoelektrični detektor	4
BANSHEE elektronska sirena	12
BGU-E(PS) IP54 zaštitnik r. javljača	8
CCP-E ručni javljač	13
CCP-E-IS ručni javljač	14
CCP-W IP 67 ručni javljač	13
CHQ-AB adresabilna bljeskalica	6
CHQ-ARI adr.paralelni indikator	6
CHQ-DIM dualni ulazni modul	7
CHQ-DRC dualni relajni kontroler	7
CHQ-DSC dualni kontroler siren	7
CHQ-DZM dualni zonski modul	7
CHQ-DZM(IS) dualni zonski modul	7
CHQ-MRC relajni kontroler za 220V	8
CHQ-SZM monitor za jednu zonu	8
CHQ-WS2 adresabilna zidna sirena	5
CLB-E bljeskalica	12
DCD-1E-IS I.S.termički do 60°C	13
DCD-AE3 termički do 90°C	9
DCD-AE3M termički za primorje	15
DCD-CE3 termički do 90°C	9
DCD-CE3M termički za primorje	15
DFG-60E IP67 termički	10
DFJ-AE3 maks. termički do 60°C	9
DFJ-CE3 maks. termički do 90°C	10
DR-24 el.mg. držać PP vrata	16
HCP-E ručni javljač	8
HCP-W IP67 ručni javljač	8
HF-24 detektor plamena	10
IFD-E infracrveni senzor	10
MBA-6 alarmna sirena	13
SI/CAP poklopac	6
MBF-6EV alarmno zvono	12
MTL5061 galvanski izolator	14
MTL7787+ barijera od zener diode	14
SDP-2 kućište det. Za vent. Kanale	16
SLR-E3 fotoelektrični detektor	9
SLR-E3M fotoelektrični za primorje	14
SLR-E-IS I.S. fotoelektrični	13
SOLO 200 demontažer detektora	17
SOLO 330 tester detektora dima	18
SOLO 423 tester termičkog detektora	18
SOLO 424 tester termičkog detektora	18
SOLO 461 bečićni tester term. Det.	18
SOLO 823 KIT univerzalni set	18
SOLO GASES aerosoli	18
SOLO POLES fiberglas štapovi	17
SPC-ET linijski detektor	10
SRA-ET reflektujući linijski det.	11
TCH-B100 ručni programator adrese	5,16
TE-LCT alat za proveru petlje	17
TE-TLE simulator petlje	17
WS-WPK vodonepropusna kutija	5
YDB-RA nazidni adapter	17
YBN-R/3 baza	5
YBN-R/4(IS) baza	14
YBN-R/6 baza	11
YBN-R/6M baza za primorje	15
YBN-R/6SK baza	12
YBN-UA adapter za udubljenja	16
YBO-BS adresibilna baza sirena	6
YBO-BSB adr. Sirena bljeskalica baza	6
YBO-R/6PA baza	11
YBO-R/6R baza	11
YBO-R/6RN baza	11
YBO-R/6RS baza sa Schottky diodom	12
YBO-R/SCI baza sa izol.kratkog spoja	5

**SOLO 330**

Tester detektora dima omogućava testiranje (simulacijom) dima kroz otvore detektora do senzorske komore.

- ▶ Otporan, lagan
- ▶ Mechanizam sa raspršivačem, sa konzerviranim aerosolom
- ▶ Osetljiv na dodir, idealan za spuštene plafone
- ▶ Povratak vrha omogućava vidljivost LED detektora

**SOLO 423/424**

Tester termičkog detektora, napaja se na 220V i dostupan u verzijama 110/120 i 220/240V.

- ▶ Dovodi detektor do alarmnog stanja, bilo da je prag aktivacije prilagodljiv ili fiksan
- ▶ Ide u kompletu sa štapom od 5m standardno (opciono sa dodatkom od 5m dužine)

**SOLO 461**

Bežični tester termičkih detektora sa Cross Air tehnologijom osigurava da je tačna temperatura aplicirana na senzorske elemente, a ne na plastiku detektora.

- ▶ Siguran, bez kabla, napaja se iz baterije
- ▶ Opremljen sa dve Battery Batons™ i brzim punjačem
- ▶ Inteligentni uređaj, greje samo u prisustvu detektora

**SOLO 823 KIT**

Univerzalni set za testiranje i uklanjanje termičkih i detektora dima do 9m visine.

- Sadrži:
- ▶ 1xSolo 100 Teleskopski štap
 - ▶ 3xSolo 101 Dodatni štap
 - ▶ 1xSolo 200 Univerzalni alat za uklanjanje detektora
 - ▶ 1xSolo 330 Raspršivač aerosola (simulacija dima)
 - ▶ 1xSolo 461 Alat bežičnog testera termičkih detektora (sadrži dva Battery Batons i punjač)
 - ▶ 1xSolo 610 Zaštitna torba
 - ▶ CFC Free

**SOLO TEST GASES**

Aerosoli dizajnirani za upotrebu SOLO alata za testiranje. Uključuje DUSTER (za uklanjanje prašine), SMOKE (za testiranje fotoelektričnih senzora) i CO (za testiranje CO detektora).

INTRODUCTION

UVOD U HOCHIKI EVROPA

Vodeći na internacionalnom tržištu
Hochiki ima istaknutu tradiciju specijalističkih tehnologija koje su doprinele njegovoj internacionalnoj reputaciji vodećeg svetskog proizvođača komercijalnih i industrijskih detektora požara. Osnovan početkom dvadesetog veka, Hochiki je ostao nezavisna, multi-načonalna kompanija koja trenutno zapošljava preko 1200 radnika, upravlja sa pet proizvodnih fabrika, trideset jednom prodajnom filijalom i osamnaest jedinica. Hochiki Europe (UK) Ltd proizvodi i distribuira proizvode za Evropu, Srednji Istok i Afriku i zadužen je za prodaju i tehničke usluge za ova tržišta.

Svetски dokazane performanse

Sa tradicijom inovacija u dizajniranju i graničnim tehnologijama, Hochikijevi proizvodi su široko prihvaćeni širom sveta kao merilo za visoko pouzdane i dugoročno pouzdane proizvode.

Istraživanja i razvoj za životnu bezbednost

Hochiki poseduje najveću svetsku, namenski izgrađenu laboratoriju za testiranje požara. Ovo potvrđuje da su Hochiki proizvodi bez premca i garantuje da su ne samo lepo dizajnirani već i potpuno pouzdani u realnim uslovima požara.

Dodatao, "Group" zapošljava preko 100 specijalizovanih inženjera za istraživanje i razvoj koji preuzimaju dužnosti od osnovnih ispitivanja vezanih za samu prirodu požara, pa do dizajna i razvoja hardvera i softvera.

Kvalitet isporuke

Globalno priznat kao svetski predvodnik na tržištu po proizvodnji protivpožarnih proizvoda, glavne prednosti kod korišćenja Hochiki proizvoda su:

- ▶ Visoki kvalitet proizvoda omogućava dugoročnu pouzdanost
- ▶ Mogućnost izbora i fleksibilnost
- ▶ Efektivno isključivanje lažnih alarma
- ▶ Jednostavan za instalaciju
- ▶ Jeftin za održavanje
- ▶ Usaglašen sa standardima

Tipovi sistema detekcije požara

Hochiki nudi dva sistema; ESP inteligentni analogni adresabilni protivpožarni alarmni sistem i CDX konvencionalni sistem, kao i širok assortiman pomoćne i opreme za testiranje.

Hochiki Europe (UK) Ltd. Zadržava pravo povremene izmene specifikacije proizvoda bez obaveštenja, tako se ulažu napori da se osigura tačnost informacija sadržanih u ovom dokumentu Hochiki Europe (UK) Ltd. Ipak ne daje garanciju da su opisi potpuni i najnoviji.



ANALOGNO ADRESABILNI PROIZVODI

Hochikijevi opsežni ESP analogno adresabilni proizvodi su podobni i za najzahtevnije aplikacije koje sadrže senzore visokih performansi, sa širokim odabirom izlaznih i ulaznih modula i pratećom opremom. Svi proizvodi koriste Hochikijev komunikacijski link 'ESP' (Enhanced Systems Protocol)



ALG-E

Fotoelektrični senzori dima

Ugradnjom Hochikijeve jedinstvene komore visokih performansi omogućuje se povećanje praga osetljivosti, pritom se poboljšava signal u odnosu na smetnje i umanjuje sumnja u lažni alarm.

- ▶ Demontažna komora visokih performansi
- ▶ Dve LED diode omogućavaju 360° preglednost
- ▶ Mechanizam za zaključavanje (senzor za bazu)
- ▶ Promenljiva osetljivost
- ▶ Elektronski adresabilan
- ▶ Dostupna nepulsirajuća verzija (ALG-E(NP))
- ▶ Odobreno od strane LPCB & VdS



ACA-E

Multi senzori sa ugradenim termičkim elementom i fotoelektričnom dimnom komorom visokih performansi. Ima tri moda koja se kontrolisu iz centrale, omogućujući aktivaciju bilo optičkog, termičkog elementa ili oba.

- ▶ Korisnički promenljivi načini rada
- ▶ Ugrađeni optički i termički elementi
- ▶ Demontažna komora visokih performansi
- ▶ Dve LED diode omogućavaju 360° preglednost
- ▶ Pulsirači/nepulsirači, kontrolisan iz centrale
- ▶ Promenljiva osetljivost
- ▶ Elektronski adresabilan
- ▶ Odobreno od strane LPCB & VdS



ACB-E

Multi termički senzori sa ugrađenim promenljivim maksimalnim termo elementom i diferencijalnim termo elementom, oba kontrolisana iz centrale, omogućujući da termički ili oba elementa budu istovremena aktivna.

- ▶ Korisnički promenljivi načini rada
- ▶ Ugrađeni maksimalni i diferencijalni termo elementi
- ▶ Dve LED diode omogućavaju 360° preglednost
- ▶ Pulsirači/nepulsirači, kontrolisan iz centrale
- ▶ Elektronski adresabilan
- ▶ LPCB odobren za klase A,B & C,
- ▶ VdS odobren

ACB-EW

IP67 Vodonepropusni termički senzori koji se mogu koristiti u spoljašnjim uslovima, opremljen je sopstvenom bazom koja se koristi za pričvršćivanje senzora. Prikључni kablovi iz senzora se vezuju direktno na kabl preko vodootpornog konektora.

- ▶ Korisnički promenljivi načini rada
- ▶ Ugrađeni maksimalni i diferencijalni termo elementi
- ▶ Dve LED diode omogućavaju 360° preglednost
- ▶ Pulsirači/nepulsirači, kontrolisan iz centrale
- ▶ Elektronski adresabilan
- ▶ IP67 klasifikovan
- ▶ Sa fiksnom bazom
- ▶ LPCB odobren za klase A,B & C,
- ▶ VdS odobren



YBD-RA

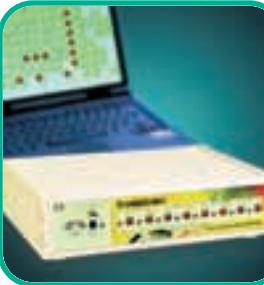
Adapter za nazidno ozicanje

odgovara većini Hochkijevih senzora, detektora i njihovim bazama za montiranje da se pričvrste tik do površine na koju se montiraju, dok takođe omogućava nazidno ozicanje, bez kanala.



TE-LCT

Alat za proveru petlje dizajniran da omogući sistem inžinjerima da potvrede i provere petlju na Hochiki ESP uređajima pre nego što se centrala instalira. On omogućava inžinjerima da brzo odredi neispravnost petlje i rada uređaja.



TE-TLE

Simulator petlje koji se sastoji od softvera i hardvera koji zajedno kreiraju „virtuelnu“ petlju do PC-ja povezanog na centralu protivpožarnog alarma. Na ovaj način kompletan sistem za detekciju požara može biti testiran pre početka povezivanja, štedeći vreme i novac.



SOLO POLES

Fiberglas štapovi su dizajnirani tako da su potpuno zamjenljivi sa svim SOLO alatima. Napravljeni od laganog fiberglasa, štapovi su potpuno neprovodni i bili su podvrgnuti rigoroznom testu provodnosti da bi se osigurao potpun kvalitet neprovodnosti.



SOLO 200

Univerzalni demontažer detektora odgovara većini trenutno postojećih Hochiki detektora*

- ▶ Kompatibilan sa većinom postojećih analognih i konvencionalnih baza
- ▶ Odgovarajuće boje sa standardnim Hochiki analognim i konvencionalnim senzorima/detektorma/bazama
- ▶ 4 izlivena nareza omogućavaju ulaz za ozicanje
- ▶ Malih dimenzija – samo 16mm

- ▶ Pomaže u određivanju grešaka uzemljenja, otvorenog kola i kratkog spoja na petlji
- ▶ Jednostavan za rukovanje, programiranje preko LCD ekran
- ▶ Interna memorija za čuvanje podataka o petljama sa serijskim portom za povezivanje sa PC ili štampačem
- ▶ Kompaktne i vrste izrade
- ▶ U kompletu sa baterijama i punjačem

- ▶ Omogućava simulaciju do 4 petlje Hochkijevih analognih uređaja (127 po petlji)
- ▶ Sistem 'uzrok i ishod' može biti proveren zajedno sa simulacijom duple adrese kratkog spoja.
- ▶ Štedi vreme i novac za instalaciju pošto se ceo sistem može testirati 'virtuelno'

- ▶ Lagani, neprovodni
- ▶ Odgovaraju svim SOLO alatima
- ▶ Mogu se produžiti do 9m

- ▶ Hvataljke različitih boja za detektore različitih veličina
- ▶ Univerzalni držač sa kontragegom koji obezbeđuje horizontalni položaj alata

*osim onih sa priključnim kablom, npr. DFG-60E ili ABC-EW

ANCILLARY

POMOĆNA OPREMA

Hochikijeva opsežna prateća oprema obuhvata proizvode koji pomažu rutinskom održavanju i poručivanju analognih i konvencionalnih dimnih detektori jednostavnije i pouzdanije. Ova klasa obuhvata alat za skidanje detektor, štapove za testiranje termičkih detektor, opremu za proveru i simulaciju petlje i opremu za priključenje na ventilacione kanale.



DR-24

Elektromagnetski držač PP vrata.

Idealni su za bolnice, škole i druge javne zgrade. U situaciji kada izbjije požar vrata se mogu osloboediti automatski i preko veze sa PP alarmom ili ručno, aktiviranjem tastera za ručno otključavanje.

- ▶ 24Vd.c.
- ▶ Nazidna montaža Sila zadržavanja od 200 Njutna
- ▶ Sa okretnom pločom
- ▶ Opruga za opuštanje magneta
- ▶ Taster za ručno otključavanje



SDP-2

Kućište za detektore za ventilacione kanale omogućava standardnim fotoelektričnim uređajima za detekciju dima, bilo da su konvencionalni detektori ili analogni senzori, da budu montirani spolja na ventilacioni kanal u svrhu proveravanja vazduha u ventilacionom kanalu.

(priказан sa odg. Senzorom – nije u kompletu)

- ▶ Omogućava uzorkovanje vazduha u vent. kanalima koristeći standardne detektore ili senzore
- ▶ Odgovaraju mu i četvrtasti i okrugli otvor ventilacionih kanala (sa dodatnim držačem)
- ▶ Sistem za uzorkovanje vazduha od jedne tube
- ▶ Zaštićen otvor za testiranje
- ▶ Jednostavna instalacija i održavanje
- ▶ Osetljiva indikacija protoka
- ▶ Jednostavna konekcija kablova



TCH-B100

Ručni programator adrese

dizajniran za adresiranje ESP senzora i drugih adresabilnih uređaja kao što su YBO-BS adresabilna bazna sirena. Napravljen lagan, čvrst i lak za korišćenje, napaja se jednom PP3 baterijom koja omogućava do 8000 operacija.

(priukan sa odg. Senzorom – nije u kompletu)

- ▶ Lagan
- ▶ Brzo i pouzdano adresiranje
- ▶ Preko 8000 adresa na jednoj bateriji
- ▶ Na displeju prikazuje vrednosti analognih senzora



YBN-UA

Adapter za udubljenja i za ESP i CDX senzore i detektore i njihove baze. Omogućavaju bazi i glavi detektoru da budu prvičeni tik do plafona na koji se montiraju.

(priukan sa odg. Senzorom – nije u kompletu)

- ▶ Omogućava bazi i analognom senzoru i konvencionalnom detektoru da se montiraju tik do plafona
- ▶ Sa fiksnom konzolom
- ▶ Uklapa se po boji sa postojećim senzorom/detektorem boje slonovače
- ▶ Jaka konstrukcija, lak za postavljanje
- ▶ Pogodan za plafone debljine do 30mm



TCH-B100

Ručni adresabilni programator

Dizajniran da adresira ESP senzore i druge adresabilne uređaje kao što su YBO-BS bazna sirena.

Napravljen lagan, čvrst i lak za korišćenje. Napaja se jednom PP3 baterijom koja omogućava do 8000 operacija.

(priukan sa odgovarajućim senzorom – nije u kompletu)



YBN-R/3

Konvencionalna baza za montiranje koja potpuno odgovara Hochikijevim ESP senzorima. Opremljena četvrtastim stezaljkama za pouzdanu vezu detektoru sa kablom i takođe sa paralelnim indikatorom (LED) po potrebi.



YBO-R/SCI

Baza sa izolatorom kratkog spoja

Koja potpuno odgovara Hochikijevim ESP senzorima, bljeskalicama, sirenama i indikatorima. Sadrži tamno žutu LED diodu da prikaže izolovani deo petlje.



CHQ-WS2

Adresabilna zidna sirena koja se napaja iz petlji

Omogućava 8 nivoa jačine zvuka i 51 ton sa izlaznom jačinom zvuka do 102dB(A) ($\pm 2\text{dB(A)}$) izlaz na 1 metar

Odgovara Hochikijevim standardnim ili bazama sa izolatorom kratkog spoja

Dostupan vodonepropusni pribor

51 ton koji korisnici mogu izabrati



WS2-WPK

Vodonepropusna kutija

I poklopac za CHQ-WS2 zidnu sirenu, koja se dodaje IP stepenu sirene do IP65 za spoljašnju upotrebu.

- ▶ Lagane konstrukcije
- ▶ Brzo i pouzdano adresiranje
- ▶ Preko 8000 adresa iz jedne baterije
- ▶ Prikazuje se na displeju analogne vrednosti senzora

- ▶ Bez elektronike
- ▶ Kontakti od nerđajućeg čelika
- ▶ Max.presek kabla 2.5mm^2
- ▶ Tankog profila – samo 8mm
- ▶ Čvrst kontakt za ožičavanje
- ▶ Mogućnost povezivanja sa paralelnim indikatorom
- ▶ Brza povezanost preko četvrtastih stezaljki kabla
- ▶ Dostupna u crvenoj boji da bi odgovarala CHQ-WS2 zidnoj sireni

- ▶ Otkriva tanak spoj na petlji
- ▶ Status LED
- ▶ Do 127 konekcija po petlji
- ▶ Podržava ESP uređaje
- ▶ Brza povezanost preko četvrtastih stezaljki kabla
- ▶ Dostupna za šinski razvod
- ▶ Dostupna u crvenoj boji da bi odgovarala CHQ-WS2 zidnoj sireni
- ▶ Dobroreno od LPCB i VdS

- ▶ Napaja se iz petlje
- ▶ Jedna adresa na petlji – adresiranje preko TCH-B100 ručnog programatora
- ▶ Varirajući izlaz zvuka $90 \sim 102\text{dB(A)}$ ($\pm 2\text{dB(A)}$) izlaz na 1 metar
- ▶ Odgovara Hochikijevim standardnim ili bazama sa izolatorom kratkog spoja
- ▶ Dostupan vodonepropusni pribor
- ▶ 51 ton koji korisnici mogu izabrati

- ▶ Dizajnirana za CHQ-WS2
- ▶ Dodaje se na CHQ-WS2 IP od IP21 do IP65 (spoljašnja upotreba)
- ▶ Jednostavna za instalaciju

**YBO-BS**

Adresabilna bazna sirena koja se napaja iz petlje omogućava 13 nivoa jačine zvuka i 51 ton sa maksimalnim izlazom do 98dB(A) (± 2 dB(A)) sa niskom potrošnjom struje. Dizajnirana je tako da odgovara YBO-R/3 i YBO-R/SCI* bazama.

(*iz grupe pod brojem 6044)

**YBO-BSB**

Adresabilna bazna sirena bljeskalica koja se napaja iz petlje omogućava 13 nivoa jačine zvuka i 51 ton sa maksimalnim izlazom do 98 dB(A) (± 2 dB(A)) sa niskom potrošnjom struje. Dizajnirana je tako da odgovara YBN-R/3 i YBO-R/SCI* bazama.

(*iz grupe pod brojem 6044)

**CHQ-AB**

Adresabilna bljeskalica koja se napaja iz petlje sa snažnom LED diodom i frenelovim sočivom koje proizvodi izuzetno vidljiv bljesak. Omot tačno odgovara Hochikijevim ESP senzorima koji se po veličini i boji integriraju bez šava.

**CHQ-ARI**

Adresabilni paralelni Indikator koji se napaja iz petlje sa snažnom LED diodom i fenzelovim sočivom koje proizvodi izuzetno vidljiv bljesak. Omot tačno odgovara Hochikijevim senzorima koji se po veličini i boji integriraju bez šava.

**SI/CAP**

Klip - poklopac dizajniran da prekriva i čuva izolovane priključke na YBO-BS baznoj sirenici, YBO-BSB baznoj sirenici bljeskalici ili YBO-R/SCI bazi sa izolatorom kratkog spoja.

- ▶ Napajanje iz petlje
- ▶ Jedna adresa na petlji – adresira se automatski preko centrale ili preko TCH-B100 ručnog programatora
- ▶ 50 ~ 98dB(A) (± 2 dB(A)) izlaz na 1m
- ▶ Odgovara Hochikijevim standardnim ili bazama sa izol.kratkog spoj i podržava ESP senzore, bljeskalice i paralelne indikatore
- ▶ 51 ton koji korisnici mogu da izaberu (8 tonova EN54-3 kompatibilan)

**SLR-E3M**

Fotoelektrični detektor dima za primorske uslove, koji je potpuno kompatibilan sa većinom postojećih sistema za primorske uslove sa pridodatim priključkom za paralelni indikator.

- ▶ Demontažna komora visokih performansi
- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ Široki naponski opseg (9.5 ~ 30Vd.c.)
- ▶ Tankog profila sa spoljašnjim poklopcem
- ▶ Dve LED diode omogućavaju 360° pregled
- ▶ Jedna glavna baza
- ▶ Odobreno od LPCB, LRS, MCA i GL

**DCD-AE3M**

Termički detektori za primorske uslove sa ugradenim maksimalnim termo elementom do 60°C. Termistor i strujno kolo za linearizaciju obezbeđuju preciznu linearnu detekciju topote. Treći izlaz omogućava povezivanje paralelnog indikatora.

**DCD-CE3M**

Element sa termičkim pragom aktivacije sa ugradenim maksimalnim termo elementom do 90°C. Termistor i strujno kolo za linearizaciju obezbeđuju preciznu linearnu detekciju topote. Treći izlaz omogućava povezivanje paralelnog indikatora.

- ▶ Elektronska linearna detekcija topote
- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ Širok naponski opseg (9.5 ~ 30Vd.c.)
- ▶ Dve LED diode omogućavaju 360° pregled
- ▶ Odobreno od LPCB, LRS, MCA i GL

**YBN-R/6M**

Konvencionalna baza za montiranje za primorske uslove za CDX javljače za primorske uslove su kompatibilne sa većinom postojećih konvencionalnih protivpožarnih centrala.

- ▶ Izlaz za paralelni indikator ugrađen
- ▶ Tankog profila, samo 8mm
- ▶ Jake konstrukcije
- ▶ Bez elektronike
- ▶ Brza konekcija preko četvrtastih stezaljki kabla
- ▶ Maksimalni presek kabla do 2.5mm²
- ▶ Sa priključkom, lako ubacivanje detektora
- ▶ Odobreno od LRS, MCA i GL

**MBB-1**

Kutija, sa zadnje strane, za primorske uslove štiti od prskanja i fiksira Hochiki CDX detektore za primorske uslove i njima odgovarajuće baze. Omogućava zadovoljavajuće estetsko rešenje kada je potrebno da uređaj bude pričvršćen na zid. Kućište ima tri ulaza za kable od 20mm

- ▶ Otvori za kabloske uvodnike
- ▶ Odgovara po boji
- ▶ Primenljiv na senzorima i bazama
- ▶ Ne propušta vlagu ni prašinu
- ▶ Idealna za nazidnu montažu
- ▶ Odobreno od LRS, MCA i GL
- ▶ Dostupna i kutija za obične uslove (SBB-1)

**CCP-E-IS**

Konvencionalni ručni javljači
dizajnirani za rizične oblasti, baziran na industrijskim standardima KAC, svetskim standardima za kućišta.

- ▶ Podržava i lomljivo staklo i nelomivu plastiku
- ▶ Otvori za ožičenje se mogu podesiti za provodnik do 2.5mm^2
- ▶ Odobreno od BS5839 Part 2
- ▶ Jake konstrukcije
- ▶ ATEX klasifikacije prema II 1G EEx ia IIC T4

**CHQ-DIM**

Dualni ulazni modul dizajniran kao međuveza različitih ulaza kao što su kontakti na vratima, protok kod sprinklera prekidači na vratima i ind.oprema, takođe je dostupan i kao verzija za DIN šinsku montažu, sa ili bez izolatora kratkog spoja.

- ▶ Napaja se iz petlji
- ▶ Jedna adresa u petlji
- ▶ Dva nezavisna ulaza za nadgledanje kontakata bez napajanja
- ▶ Svaki ulaz može biti konfigurisan da nadgleda normalno otvorene ili normalno zatvorene kontakte
- ▶ Odobreno od LPCB, EFSG za linijske uređaje
- ▶ Dostupna i verzija na DIN šinama

**MTL7787+**

Barijera od zener diode koja se napaja iz centrale, za upotrebu u uobičajenim sistemima za detekciju požara za zaštitu rizičnih područja. Potvrđen za 'ia' za sve zone i 'IIC' za eksplozivne atmosferske uslove.

- ▶ Jednostavna instalacija na standardnu DIN šinu
- ▶ Demontažni konektori u boji
- ▶ Maksimalni presek kabla do 2.5mm^2
- ▶ Podržava dve zone I.S. proizvoda

**CHQ-DRC**

Dualni reljni kontroler dizajniran da obezbedi dva višenamenska reljena izlaza, svaki izlaz se kontroliše nezavisno i koristi se za kontrolu prigušivača, opreme za isključivanje. Nadgledani ulaz (priključak) se može koristiti za lokalno napajanje greške nadgledanja ili kao glavni višenamenski ulaz

- ▶ Napaja se iz petlje
- ▶ Jedna adresa u petlji
- ▶ Dva nezavisna ulaza za nadgledanje kontakata bez napajanja
- ▶ Svaki ulaz može biti konfigurisan da nadgleda normalno otvorene ili normalno zatvorene kontakte
- ▶ Odobreno od LPCB, EFSG za linijske uređaje
- ▶ Dostupna i verzija na DIN šinama

**MTL5061**

Galvanski izolator koji se napaja iz centrale, dvokanalni, za upotrebu u uobičajenim sistemima za detekciju požara za zaštitu rizičnih područja. Proveren za upotrebu u Zoni 0, IIC, T4-6 rizičnim područjima.

- ▶ Jednostavna instalacija na standardnu DIN šinu
- ▶ Pojednostavljena instalacija i upravljanje korišćenjem plug-in konektora
- ▶ Priklučak strujnog kola zaštićen od obrnutog polariteta
- ▶ Podržava 2 zone I.S. detektora

**CHQ-DSC**

Dualni kontroler sirene, koji je dizajniran da obezbedi dva izlaza za sirenе (kojima se može upravljati odvojeno) sa potp.greškom nadgledanja. Nadgledani ulaz se može koristiti i za lokalno napajanje greške nadgledanja ili kao glavni višenamenski ulaz.

- ▶ Jedna adresa u petlji
- ▶ Dva nezavisna el. kola za sirenе
- ▶ Svako el.kolo potpuno nadgledano za greške "otvoreno" i "kratak spoj"
- ▶ Svaka alarmna linija ima osigurač od 1A
- ▶ Dodatni nadgledani ulaz
- ▶ Izlazi su sinhronizovani i mogu se kontrolisati kontinuirano ili sa prekidima
- ▶ Odobreno od LPCB, EFSG za linijske uređaje
- ▶ Potrebno je dodatno napajanje 24Vdc

**YBN-R/4(IS)**

Konvencionalna baza za montiranje detektora predviđena za proizvode CDX u EX varijanti detektora je potpuno kompatibilna sa većinom postojećih protivpožarnih centrala.

- ▶ Tankog profila, samo 8mm
- ▶ Jake konstrukcije
- ▶ Poseban kontakt za oblogu (širm) kabla
- ▶ Može da se ožiči provodnicima od 1 do 2.5mm^2
- ▶ Brza konekcija preko četvrtastih stezaljki kabla
- ▶ Bez elektronike

**CHQ-DZM**

Dualni zonski modul dizajniran za priključenje do 60 konvencionalnih detektoru (30 po zoni) ili do 6 SPB-ET/SRA/ETS (3 po zoni) da bi se povezao sa Hochiki-jevim ESP analogno adresabilnim sistemima. Uredaj ima opcije i Schottky i Zener za nadgledanje linije.

- ▶ Jedna adresa u petlji
- ▶ Podržava dve nezavisne zone konvencionalnih detektora
- ▶ Obe zone potpuno nadgledane za "otvoreno/kratak spoj"
- ▶ Odobreno od LPCB, EFSG za linijske uređaje
- ▶ Potrebno je dodatno napajanje od 24Vdc.

**CHQ-DZM(IS)**

Dualni zonski modul koji je potpuno kompatibilan sa Hochiki-jevim ESP analogno adresabilnim proizvodima i I.S. opremom. Modul će dozvoliti konekciju do 40 Hochiki-jevih I.S. konvencionalnih detektora (20 po zoni) kroz galvanski izolator, koji je potpuno nadgledan za "otvoreno" i "kratak spoj"

- ▶ Jedna adresa u petlji
- ▶ Podržava dve nezavisne zone Hochiki I.S. konvencionalnih detektora
- ▶ Obe zone potpuno nadgledane za "otvoreno/kratak spoj"
- ▶ Potrebno je dodatno napajanje od 24Vdc.

**CHQ-MRC****Relejni kontroler za 220V**

obezbeđuje jedan relejni izlaz za kontrolu uređaja (preko priključnih kablova) kao što su klapne, ventilatori ili za isključivanje napajanja. Nadgledani ulaz se može iskoristiti za lokalni nadzor apajanja 200V ili kao ulaz opšte namene.

**CHQ-SZM**

Monitor za jednu zonu dizajniran za 6 konvencionalnih detektoru ili 1 SPB-ET/SRA-ET linijske detektore koji bi se povezali na Hochikijev ESP analogno adresabilni sistem. Takođe je dostupan i kao šinska DIN verzija, sa ili bez izolatora kratkog spoja.

**HCP-E**

Ručni javljač potpuno je kompatibilan sa Hochikijevim ESP analogno adresabilnim proizvodima i demontažnim konektorima radi jednostavnije instalacije.

**HCP-W**

IP67 ručni javljač otporan na vremenske uslove potpuno kompatibilan sa Hochikijevim ESP analogno adresabilnim proizvodima i demontažnim konektorima radi jednostavnije instalacije.

**BGU-E(PS)**

IP54 zaštitnik ručnog javljača od prskanja, potpuno kompatibilan sa ESP proizvodima, sa bi-kolornom LED diodom koja prikazuje alarm i/ili kratak spoj.

- ▶ Napaja se iz petlje
- ▶ Jedna adresa u petlji
- ▶ Jedan relejni kontakt za 220V
- ▶ Relejni kontakt dimenzionisan 250 Va.c. na 5 amp ili 48Vdc. na 2 amp
- ▶ Pomoći nadgledani izlaz
- ▶ Izlazi na zavrtanju i priključni kabl za jednostavan završetak kabla
- ▶ Odobreno od LPCB i VdS

**MBA-6****Konvencionalna alarmna sirena**,

15,2cm prečnika, koja ima iste operacije kao i MBF-6EV osim što je ona opremljena vodonepropusnom kutijom sa zadnje strane, što omogućuje da se sirene koristi i u spoljašnjim uslovima.

**CCP-E****Konvencionalni ručni javljač**

zasnovan na industrijskom standardu KAC kućišta. Uredaj može da podržava i element lomljivo staklo i element nelomiva plastika.

**CCP-W****IP67 konvencionalni ručni javljač**

otporan na vremenske uslove za spoljašnju upotrebu.

**SLR-E-IS**

Konvencionalni I.S. fotoelektrični detektor dima dizajniran za rizična područja. Sadrži izlaz za paralelni indikator i deomntažnu komoru za jednostavnije rukovanje.

**DCD-1E-IS**

Konvencionalni I.S. termički detektor sa pragom aktivacije dizajniran za rizična područja. Sadrži izlaz za paralelni indikator i maksimalni termo element do 60°C.

- ▶ Tankog profila
- ▶ Mala potrošnja struje
- ▶ Potpuno prigušena i polarizovana
- ▶ 100dB(A) na 1 m (typ)
- ▶ Za instalaciju u spoljašnjim uslovima
- ▶ Jednostavna instalacija za multi-fixing postoljem

- ▶ Slaže se sa EN54-11:2001
- ▶ Izlazi mogu da se prilagode za presek do 2.5mm²
- ▶ Na zahtev dostupan i u drugim bojama

- ▶ Slaže se sa EN54-11:2001
- ▶ Standardna kutija sa zadnje strane
- ▶ Izlazi mogu da se prilagode za presek provodnika do 2.5mm²
- ▶ Na zahtev dostupan i u drugim bojama
- ▶ Zaštita od prašine i vlage klase IP67

- ▶ Demontažna komora visokih performansi
- ▶ Dve LED diode omogućavaju pregled 360°
- ▶ Podržava različite barijere
- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ ATEX klasifikacija za: II 1G EEx ia IIC T5 Tamb=55°C
- ▶ Pogodan za instalaciju u oblastima kategorije 1 (i sve niže kategorije)
- ▶ Odobreno od LPCB i GL

- ▶ Dve LED diode omogućavaju pregled 360°
- ▶ Baza za montiranje bez elektronike
- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ ATEX klasifikacija za: II 1G EEx ia IIC T5 Tamb=55°C
- ▶ Pogodan za instalaciju u oblastima kategorije 1 (i sve niže kategorije)
- ▶ Odobreno od LPCB i GL

**YBO-R/6RS**

Konvencionalna baza sa Schottky diodom sa trajnim kontaktom namenjena CDX detektorima i potpuno kompatibilna sa većinom postojećih konvencionalnih protipožarnih centrala.

- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ In-line Schottky dioda za linijski kontinuitet
- ▶ Jake konstrukcije
- ▶ Brza konekcija preko četvrtastih stezaljki kabla
- ▶ Maksimalni presek kabla 2.5mm²
- ▶ Sa priključkom, lako se ubacuje detektor

**YBN-R/6SK**

Baza za montiranje konvencionalnog detektora sa in-line Schottky diodom, namenjena CDX detektorima i potpuno odgovara većini postojećih konvencionalnih protipožarnih centrala.

- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ In-line Schottky dioda za linijski kontinuitet
- ▶ Tankog profila, samo 8mm
- ▶ Jake konstrukcije
- ▶ Brzo povezivanje preko četvrtastih stezaljki kabla
- ▶ Maksimalni presek kabla do 2.5mm²
- ▶ Sa priključkom, lako se ubacuje detektor

**BANSHEE**

Elektronska konvencionalna sirena koja, u zavisnosti od dve vrste kutija sa zadnje strane, može da se koristi i za unutrašnje i za spoljašnje uslove.

- ▶ Jake konstrukcije
- ▶ Niska potrošnja struje
- ▶ Laka instalacija
- ▶ Maksimum 112dB(A) na 1 m (u zavisnosti od izabranog tona)
- ▶ 32 tona po izboru

**CLB-E**

Konvencionalna bljeskalica za rad na 24V struje sirene. Uredaj je opremljen freznelovim sočivom i vrlo jakom LED diodom što prizводи izuzetno vidljiv bljesak. Kutija tačno odgovara CDX detektorima koji po obliku i boji omogućavaju integraciju bez šavova.

- ▶ Vrlo jaka LED tehnologija
- ▶ Prilagođava po boji postojećem detektoru i bazi
- ▶ Odgovara standardu CDX baze (YBN-R6)

**MBF-6EV**

Konvencionalno alarmno zvono 15,2cm prečnika za unutrašnju upotrebu, baziran na industrijskom standardu KOBELL.

- ▶ Tankog profila
- ▶ Niska potrošnja struja
- ▶ Potpuno prigušena i polarizovana
- ▶ 95 dB(A) na 1 m (typ)
- ▶ Jednostavna instalacija sa multi-fixing postoljem

**KONVENCIONALNI PROIZVODI**

Hochikijevi proizodi CDX klase nude najrasprostranjenije proizvode, omogućavajući rešenja za najčešćalije aplikacije za detekciju požara kao i sistem obezbeđenja, preko svog širokog operativnog naponskog opsega (9.5~30V).

**SLR-E3**

Konvencionalni fotoelektrični detektor dima, koji je potpuno kompatibilan sa većinom postojećih konvencionalnih sistema. Treći izlaz omogućuje priključak za paralelni indikator.

- ▶ Demontažan, sa komorom visokih performansi
- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ Širok naponski opseg (9.5 ~ 30Vd.c.)
- ▶ Tankog profila, sa poklopcom iz jednog komada
- ▶ Dve LED diode omogućavaju pregled 360°
- ▶ Opcije različitih baza
- ▶ Odobreno od LPCB & VdS

**DCD-AE3**

Konvencionalni termički detektor sa pragom aktivacije sadrži maksimalni termo element do 60°C. Termistor i strujno kolo za linearizaciju obezbeđuju preciznu linearnu reakciju termičkog detektora. Treći izlaz je za integrisani paralelni indikator.

- ▶ Elektronska linearna termička detekcija
- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ Širok naponski opseg (9.5 ~ 30Vd.c.)
- ▶ Dve LED diode omogućavaju pregled 360°
- ▶ Opcije različitih baza
- ▶ Odobreno od LPCB & VdS

**DCD-CE3**

Konvencionalni termički detektor sa pragom aktivacije sadrži maksimalni termo element do 90°C. Termistor i strujno kolo za linearizaciju obezbeđuju preciznu linearnu reakciju termičkog detektora. Treći izlaz je za integrisani paralelni indikator.

- ▶ Elektronska linearna termička detekcija
- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ Širok naponski opseg (9.5 ~ 30Vd.c.)
- ▶ Dve LED diode omogućavaju pregled 360°
- ▶ Opcije različitih baza
- ▶ Odobreno od PCB & VdS

**DFJ-AE3**

Konvencionalni maksimalni termički detektor do 60°C koristi termistor i strujno kolo za linearizaciju koji obezbeđuju tačnu linearnu reakciju termičkog detektora. Treći izlaz je za integrisani paralelni indikator.

- ▶ Elektronska linearna termička detekcija
- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ Dve LED diode omogućavaju pregled 360°
- ▶ Maksimalni termički detektor
- ▶ Opcije različitih baza
- ▶ Odobreno od LPCB & VdS

**DFJ-CE3**

Konvencionalni maksimalni termički detektor do 90°C koristi termistor i strujno kolo za linearizaciju da omogući tačnu linearnu reakciju. Treći izlaz je za integrisani paralelni indikator.

- ▶ Elektronska linearna termička detekcija
- ▶ Izlaz za paralelni indikator
- ▶ Širok naponski opseg – može se instalirati u sistemima bezbednosti da omogući tačnu linearnu reakciju
- ▶ Dve LED diode omogućavaju preglednost 360°
- ▶ Maksimalni termički detektor
- ▶ Opcije različitih baza
- ▶ Odobreno od LPCB & VdS

**DFG-60E****IP67 vodonepropusni konvencionalni maksimalni termički detektor do 60°C**

Sa minimalnom strujom mirovanja i visokom pouzdanošću. Specijalno namenjen za okruženje izloženo visokom stepenu kondenzacije ili potapanju.

- ▶ Vodonepropusan – IP67 klase
- ▶ Tankog profila
- ▶ Opremljen bi-metalnom trakom koja reaguje na promenu temperature
- ▶ Ne zahteva bazu za montiranje
- ▶ Minimalna struja mirovanja
- ▶ Odobreno od LPCB & VdS

**HF-24****Konvencionalni detektor plamena**

koji detektuje ultraljubičaste talase emitovane iz plamena. Specijalno podoban za instalaciju na mestima gde se u samom početku razvija plamen zbog karakteristika materijala, kao npr. Filmske, video i kompjuterske trake.

- ▶ Sadrži filter koji minimizira neželjene alarme
- ▶ Visoko otporan na električne i radio-talasne smetnje
- ▶ Specijalni impulsni režim smanjuje struju mirovanja
- ▶ Potrebna je baza (YBF-RL/4H5)

**IFD-E****Konvencionalni infracrveni detektor požara**

dizajniran da reaguje na nisko frekventne (1 do 15Hz) IC talase koji se emituju iz plamena, uređaj može da razlikuje podar od lažnog izvora talasa kao npr. sunčeva svjetlost. Dostupne su verzije I.S. i otporan na eksplozije.

- ▶ Klasa 1 osetljivosti na EN54-10 detektuje 0,1m² požar na 25m
- ▶ Odlična optička neosetljivost na smetnje (ne propušta svjetlost)
- ▶ Podešavajuće izlazne opcije – konvencionalno 2-prov., 4-20mA, trajni ili impulsni relejni kontakti, požar/greška, pred-alarm
- ▶ Mogućnost izbora brzine reakcije
- ▶ Samokontrolni optički test
- ▶ Niska potrošnja

**SPC-ET****Konvencionalni beam detektor duma**

koji se sastoji od emitera i risivera koji pokrivaju rastojanje od 5-100m obezbeđujući maksimalnu pokrivenost od 1500m². Karakteristike i sposobnost podešavanja jačine automatskog signala su dostupne sa relejom u impulsnom i trajnom režimu.

- ▶ 5-100m opseg
- ▶ Automatska kompenzacija
- ▶ Automatsko podešavanje jačine signala
- ▶ Emitterska jedinica se može napajati direktno iz centrale (ili iz petlje)
- ▶ Poseduje relejne greške u impulsnom i trajnom režimu
- ▶ Može da se ugradi u ESP sistem preko CHQ-SZM ili CHQ-DZM

**SRA-ET**

Konvencionalni reflektujući linijski detektori dima sastoje se od emitera / risivera i reflektujuće površine koja radi na razdaljini od 5 – 30 m, obezbeđujući maksimalnu pokrivenost 450m².

- ▶ 5 – 30m opseg
- ▶ Mali ravan reflektor
- ▶ Napaja se direktno iz centrale
- ▶ Opcija za nadgledanje linije
- ▶ Automatska kompenzacija
- ▶ Odobreno od LPCB & VdS
- ▶ Može da se ugradi u ESP system pomoću CHQ-MZ ili CHQ-Z

**YBN-R/6****Baza za montiranje konvencionalnih detektora**

namenjena CDX detektorima i bljeskalicama. Potpuno odgovara veličini postojećih konvencionalnih alarmnih centrala.

- ▶ Ugrađen izlaz za paralelni indikator
- ▶ Tankog profila, samo 8mm
- ▶ Jake konstrukcije, bez elektronike
- ▶ Brzo povezivanje preko četvrtastih stezaljki kabla
- ▶ Maksimalni presek kabla 2.5mm²
- ▶ Sa priključkom, lako se ubacuje detektor

**YBO-R/6PA****Baza za montiranje konvencionalnih detektora**

za dvožične sisteme gde su detektori i sirene na istom kablju iz centrale*.

- ▶ Ugrađen izlaz za paralelni indikator
- ▶ Jake konstrukcije
- ▶ Poseban kontakt za oblogu (sirm) kabla
- ▶ Brzo povezivanje preko cevastih stezaljki kabla
- ▶ Maksimalni presek kabla do 2.5mm²
- ▶ Sa priključkom, lako se ubacuje u detektor.

*Potrebni je provjeriti mogućnost centrale.

**YBO-R/6R****Konvencionalna baza za montiranje detektora**

sa blokirajućim relejom namenjena CDX detektorima i potpuno kompatibilna sa većinom postojećih konvencionalnih protivpožarnih i protivprovalnih centrala.

- ▶ Ugrađen izlaz za paralelni indikator
- ▶ Širok naponski opseg – može se iskoristiti u sigurnosnim sistemima
- ▶ Jake konstrukcije
- ▶ Brzo povezivanje preko četvrtastih stezaljki kabla
- ▶ Maksimalni presek kabla do 2.5mm²
- ▶ Sa priključkom, lako se ubacuje detektor

**YBO-R/6RN****Konvencionalna baza za montiranje detektora**

sa neblokirajućim relejom namenjena CDX detektorima i potpuno kompatibilna sa većinom postojećih konvencionalnih protivpožarnih i protivprovalnih centrala.

- ▶ Ugrađen izlaz za paralelni indikator
- ▶ Širok naponski opseg – može se iskoristiti u sigurnosnim sistemima
- ▶ Jake konstrukcije
- ▶ Brzo povezivanje preko četvrtastih stezaljki kabla
- ▶ Maksimalni presek kabla do 2.5mm²
- ▶ Sa priključkom, lako se ubacuje detektor